Zeitschrift: Berner Schulblatt

Herausgeber: Bernischer Lehrerverein

Band: 97 (1964-1965)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Berner Schulblatt

97. Jahrgang – 1. April 1964 bis 31. März 1965

L'Ecole bernoise

97e année – 1er avril 1964 au 31 mars 1965

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK BERN

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Deutscher Teil

1. Schulpolitisches

Seite

Schafft Aufstiegsmöglichkeiten für die Lehrer! 83
Zur Revision des bernischen Steuergesetzes 228
Pädagogik aus Amerika? 315, 339
Noch immer ein wichtiges Anliegen: Nationale Erziehung 531
Lehrerweiterbildung 579
Auch innere Schulreform hat Hilfe von aussen nötig . . . 603
Der Lehrermangel in den Primarschulen des Kantons Bern 653
Das Fremdarbeiterproblem und die Schule 715
Aus den Verhandlungen des Grossen Rates 206, 443, 604, 811

2. Berufskundliches

Für den Turnunterricht 27
Krise und Wiederherstellung der pädagogischen Autorität 67
Unzucht mit Kindern 101
Jugendstrafrecht und Rechtspflege 105
Staatskundlicher Unterricht an den Schulen des Kantons Bern 123
Staatskundlicher Unterricht am Seminar Hofwil/Bern . . 124
Staatskunde am Gymnasium 139
Staatsbürgerlicher Unterricht an der Sekundarschule . . 140
Der staatsbürgerliche Unterricht in der Primarschule . . 156
Eingliederung in die Gemeinschaft auf der Unterstufe . . 158
Bekenntnisse eines Lehrers, der von der Großstadt aufs Land zog 203
Nachwuchs und Aufstieg im Lehrerberuf 206
Das «Jugendparlament» 246
Schule und Erziehung im Entwicklungsland 283
Weltkampagne gegen den Analphabetismus 285
Schwimmen 286
Zum Stoffverzeichnis 300
Expo-Heft der Schulpraxis 208, 344
Das Vorlesen – eine aussterbende Tradition? 379
Ist die Ausbildung des Deutschlehrers reformbedürftig? . 419
Neue Gewichtsverteilung zugunsten der Muttersprache . 420
Heimatkundeunterricht auf der Unterstufe 445
L'école du rire 460
Kinder 483
Schulreisen – und eine Bitte 484
Religionsunterricht heute 507
Grösse und Grenze unseres Dienstes an der Jugend . . 507
Religionsunterricht heute: Kirche, Schule, Religionsunterricht 508
Vorlese-Kultur in der Schule 511
Pädagogische Rekrutenprüfungen 548
Teamwork im Schulhaus? 619
«Der Kollege ist des Kollegen Feind» 635
Ausstellung «Heimatunterricht». Einladung zur Mirarbeit 694
Schule – Weltgeschehen: Anschauungs- und Tondokumente zum zeitgeschichtlichen Unterricht 719
Audio-visuelle Unterrichtshilfen 747
Wie prüft man die Händigkeit? 749
Programmierter Unterricht und Lehrmaschinen 763
Vom pädagogischen Sinn des Lernens 787
Mathematikunterricht 880
Schulvorlesungen 485

3. Fachkundliches

Seite

a) Geschichte / Geographie / Naturwissenschaften

Schulwandkarte Kanton Bern 46
Regionaler Naturschutztag 195
Staatsbürgerlicher Unterricht an den Schulen des Kantons Bern 228
Erziehung – Schulung – Bildung in der Berufsschule . . . 228
Staatsbürgerliche Erziehung in europäischer Sicht 231
Zum naturwissenschaftlichen Unterricht 851

b) Sprache / Literatur / Kunst

Deutsche Sprachschule 23
Viktor Surbeck, Original-Lithographie «Brienzersee» 226/227
Gottfried Kellers Tanzlegendchen 243
Messingplastik in der Sekundarschule Uetendorf . . . 246
Wert und Unwert von Bearbeitung literarischer Werke . 320
Diskussion oder Unterhaltung: 443
Weihnachtslegende der hl. Mechthildis 651
Sprache und Erziehung 675
Erziehung zum Sprechen 731
Marcel Pagnol: Vorbereitung auf die Mittelschule 732
Sprecherziehung 793, 829
Die Phantasie in Verruf 853
Zu Wandbildern von Fred Stauffer in Reidenbach 855

Sprachecke:

Über ein Modewort 882
Vorsicht: «Von» und «vo» 24
Elend 106
Gemein 207
Glatt 367
Eine Ausnahme? 422
«I houes!» 512
«rotbrächt» 581
«Die Wyber sind unsere Lychnam . . .» 635
Doppelt genäht 694
Echt oder ächt? 813
Tragisch 828
Ein Wortebuch? 882
Im Gestrüpp der Fremdwörter 883

4. Gedichte

Hektor Küffer, Fenster 3
Ringelnatz, Die Schnupftabakdose 19
Hans Werthmüller, A capella 43
H. Werthmüller, Neolithikum 67
H. Werthmüller, Chasseral 83
R. Pfister, Einmal 123
F. Christen, Schrei eines Flüchtlings 139
Walter Bauer, Lehrer, mit wem sprichst du? 203
Hans Werthmüller, Torrazza 243
H. Werthmüller, Findling 267
L. M. Collins, Kreolin 283

Seite
El. Rotten, Ich durfte Samen streun 299
L. Hughes, Trommel 315
P. Kilian, Unter Sternen 339
Werner Bergengruen, Herbststrophe 379
Maria Lauber, Aufstieg 419
Albrecht Goes, Aber im Winde das Wort 443
H. de Regnier, l'automne 483
Ruth E. Kobel, Fruchtmüdes Jahr 512
Albrecht Goes, Das Wagnis 531
Walter Bauer, Gute Augenblicke 547
Emil Schibli, Abend 579
Rosalie Jaggi, Herbstnacht 606
Peter Lehner, Gegen den Widerstand kühlen Winds . . . 622
Peter Kilian, Wanderung im Gebirge 635
Ed. H. Steenken, In ein Hüttenbuch 675
Weisheit der Brahmanen, Glück hilft nur manchmal . . . 691
Albrecht Goes, Sieben Leben 715
Ruth E. Kobel, Verzehrende Nacht 747
Helmut Schilling, Hotel 763
Toyotama Tsuno, Es regnet und schneit 787
W. Bergengruen, Mein erster Frühling 811
Oskar Schär, Wiegenlied 827
Werner Bergengruen, Armes Dorf im Gebirge 851
Peter Lehner, Im Sande Marina di Massa 856
Peter Kilian, Morgenspaziergang 879

5. Jugendhilfe

Kleine Künstler – grosse Gönner 514
Hilfsklassen auf dem Lande 553
Die Betreuung der schulentlassenen Hilfsschüler der Stadt Bern 554
Kampf gegen den Hunger 606
Wettstreit im Kampf für das Gute 695
Zur Fremdarbeiterfrage, Aufruf der Nationalen Schweizerischen Unesco-Kommission 713
Nyafaru-Schulhilfe BLV 127, 325, 326, 622, 792
Landeskirchliche Stellenvermittlung 833

6. Fortbildungs- und Kurswesen

a) *Kurse*

Frühlingsskikurs Oberemmental 7, 47
Stilistische Grammatik 48
Ferienkurse im Schloss Münchenwiler 48
Erziehende Wirkungen der Geometrie 49
Bern. Vereinigung für Handarbeit und Schulreform . . . 70
Fortbildungswoche für Sonderschullehrer 70
Kurs für Orientierungslaufen 143
Physikkurs BMV 194
Weiterbildung in der Sektion Köniz 194
Musisches Tun auf der Mittelstufe 194
Regiekurs für das Freilichtspiel 195
Einführung in die Turnschule 247
Sing- und Spielwoche 247
Kurs für Malen auf der Unterstufe 289
Organistenprüfungen am Konservatorium Bern 303
Einführungskurs in die Astronomie für Lehrer und Lehrerinnen 303
Herbstkurs für Leute des Volkstheaters 303
Kurse für Schulturnen 49, 303
Kurs für gutes Volkstheater 320
Singtreffen in der Heimstätte Gwatt 345
Elternwoche der Schweiz. Vereinigung Schule – Elternhaus 345
Eine neue Ausbildungsmöglichkeit an der Universität Bern 345
Volkstheater: Spielerkurs in Bern 363
Zur Geschichte der jüngsten Vergangenheit (10. Lehrerfortbildungskurs) 380
Ferienkurs der Stiftung Lucerna 382
Wanderleitungskurs auf dem Rotberg 382
Einführung in die Fragen der Umweltgestaltung und der guten Form 425
Ausbildungskurs für Chordirigenten 446
Winterkurse des Schweizerischen Turnlehrervereins . . . 461
Interkantonale Arbeitsgemeinschaft für die Unterstufe . . 461
Abendkurse der Volkshochschule Bern 461
Filmarbeit in Jugendgruppen 462
Kurs für Metallarbeiten 463
Ausschreibung von Skikursen 486
Kantonaler Eislaufkurs 515
Gartenbaukurs im Sommer 1964 in Bern 515
Kurs «Stilistische Grammatik» 534
Geschichtliche Heimatkunde 534
Weihnachts-Singwoche auf dem Hasliberg 583
11. Lehrerfortbildungskurs im Schloss Münchenwiler . 227, 315, 343, 382, 395, 677
Photokurs für Lehrkräfte 680
Turnlehrerkurse an der Universität Basel 706
Schweiz. Turnlehrerverein: Kurssauschreibung 719
Werkseminar der Kunstgewerbeschule Zürich 720
5. Ausbildungskurs für Lehrkräfte an Hilfsschulen 734
Bericht über den Kantonalen Eislaufkurs in Langnau . . 735
Skikurs in Sörenberg 736
Ausbildungskurs für Sonderschullehrer 750
Kurs im Lawinendienst 770
Frühlings-Ferienkurse im Schloss Münchenwiler 815
Oster-Singwoche 815
Elementare Einführung in die Astronomie 815
Freie Studiengruppe Oberland 815
Schweizerische Lehrerbildungskurse 1965 832
Frankreichkunde 832
Werkwoche 858
Volksbildungsheim Herzberg 858
Arbeitswochen in Ladholz 1964 878
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform 735, 884
Tagung über Programmiertes Lernen 884
Bibliothekswesen im Kanton Bern 884

b) *Vorträge / Veranstaltungen*

Internationaler Kongress evangelischer Erzieher 50
Erziehung zum Film, Tagung der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft «Jugend und Film» 70
Serenade in Hofwil 195
Shakespeare Freilichtspiele am Thunersee 195
Unsere Schule und Jugend und die schweiz. Entwicklungshilfe 247
Interkantonale Mittelstufenkonferenz 446
Bergbäuerliches Bildungswesen 515
Filmkunde und Filmerziehungsunterricht 815
Die staatliche Volks- und Mittelschule in Dänemark . . . 833

c) *Ausstellungen*

Kocher-Panorama in Thun 128
Freihand- und Technisch-Zeichnen 144
Religionsunterricht – heute 144
Kunstausstellung in Trubschachen 211
Kinder malen und zeichnen in Asien, Amerika und Europa 345
Kant. Haushaltungslehrerinnenseminar: Arbeiten des Ausbildungskurses 1962/66 382
Meisterwerke aus schweizerischen Kunstsammlungen . . 403
Kunsthalle Bern: Jean Prouvé 404
Bildhaftes Gestalten in Schweizerschulen: Wege zur Kunstbetrachtung 462
Wege zum Bildverständnis 485
Frühmittelalterliche Prachtsbibeln und ihre Stifter . . 487
Zu einer Ausstellung in der Berner Kunsthalle 516
Ausstellung der Handarbeiten im Kant. Haushaltungslehrerinnenseminar Bern 516
Aquarelle und Gouachen des 20. Jahrhunderts 720
Ausstellung Biblische Wandbilder 832
Ausstellung der Patentarbeiten des Kant. Haushaltungslehrerinnenseminars 46, 832
Malereien und Holzschnitte von Paul Wyss 815, 832

Seite

d. Schulfunk

Schulfunk 52, 73, 84, 109, 129, 144, 162, 212, 463, 488, 517, 535, 555, 583, 608, 624, 637, 681, 706, 722, 737, 751, 770, 786, 793

7. Aus dem Bernischen Lehrerverein

a) Allgemeines

Stellvertretungskasse für bern. Mittellehrer 107
Jahresbericht über das Berner Schulblatt 1963/64 160
Jahresbericht über die «Schulpraxis» 1963/64 161
Abgeordnetenversammlung des BLV 267
Verstorbene Mitglieder des BLV / 1. 7. 63–30. 6. 64 . . . 287
Reorganisation der Lehramtsschule 360
Lehrerweiterbildung, Wegleitung zum obligatorischen Thema 1964/66 366
Bernsicher Mittellehrerverein 395
Aufsatzkunde / Münchenwilerkurs des BMV 423
Bernischer Gymnasiallehrerverein, Jahresversammlung . 553
Pädag. Kommission, Sitzung vom 11. November 1964 . . 623
Schweizerische Nationalhymne 679
BMV-Studienreise 1965 679
Jahresversammlung des bernischen Gymnasiallehrervereins 691
Studienreise 1965 des BMV 767
Nyafaru-Schulhilfe BLV: 127, 325/26, 621/22. 792
Bernische Lehrerversicherungskasse 23, 141, 194, 227, 301, 355, 488. 582, 680, 814
Pädagogische Kommission 159, 272, 445, 623, 696, 829

b) Sektionen

Sektion Nidau 143
Sektion Bern-Mittelland BMV 143
Sektion Schwarzenburg 248
Landesteilverband Bern-Mittelland 289
Sektionen Herzogenbuchsee-Seeberg und Wangen-Bipp . 515
Sektion Aarwangen 654
Sektion Burgdorf 695
Sektion Trachselwald 696
Sektion Köniz 247, 690
Sektion Bern-Stadt 7, 856
Sektionen Aarwangen und Herzogenbuchsee/Seeberg . . 857
Sektionen Aarwangen und Trachselwald BLV 857
Sektion Interlaken 249, 607, 885
Sektion Konolfingen 248, 654, 885
Veteranen 211

c) Persönliches

Zum Rücktritt Frl. Lina Liechtis von der Direktion des Kant. Haushaltungslehrerinnenseminars 43
Zum Rücktritt von Dr. Werner Leuenberger 302
Adolf Blaser im Regierungsrat 459
Fritz Schuler, alt Seminarlehrer, 70jährig 551
Fräulein Marie Reinhard zum 90. Geburtag 552

d) Nachrufe

† Ernst Jost 20
† Rudolf Bigler 20
† Hans Schenk 69
† Walter Rothenbühler 83
† Walter Riser 99
In Erinnerung an Rudolf Pfister † 125
† Gottlieb Schreier 204
† Adolf Schuler 205
† Gottfried Schmied 233
† Dr. Paul Bieri 245
† Elisabeth Rotten 299
† Hans Schenk 422

Seite

† Helene Wyss 444
† Anna von Weissenfluh 484
† Daniel Geiser-Horlacher 511
† Marie von Greyerz 532
† Fritz Richard 533
† Hedi Gasser-Bucher 552
† Klaus Affolter 678
† Hans Moser 692
† Louise Grosjean 733
† Paul Fell 749
† Jakob Werren 791
† Johannes Jaggi 812

8. Aus Lehrer- und andern Organisationen (Vereinswesen)

Neue Umschreibung der Mitgliedschaft der Pensionierten in der LVK 21
Evang. Schulverein, Sektion Oberaargau 26
Bern. Haushaltungs- und Gewerbelehrerinnenverband, Jahresbericht 108
80. Promotion des Staatsseminars 290
Abendmusik in der Stadtkirche Thun 290
Elternschulung 290
Alpengarten Schynige Platte, Vereinsversammlung . . . 320
Berner Wanderwege 321
XIX. Studien- und Übungswoche für anthroposophische Pädagogik 401
93. Promotion des Staatsseminars Hofwil-Bern 447
70. Promotion des Staatsseminars Hofwil-Bern 447
Liederkonzert des Lehrergesangvereins Konolfingen . . . 447
Schule und Elternhaus 462
Konzert des Lehrergesangvereins Burgdorf 462
102. Promotion des Staatsseminar Hofwil-Bern 487
74. Promotion des Staatsseminars Hofwil-Bern 487
75. Promotion des Staatsseminars Hofwil-Bern 487
Höhere Mädchenschule Marzili 512
Internationale Union demokratisch-sozialistischer Erzieher 553
Freie Studiengruppe im Oberland 637
Jahrestagung der interkantonalen Arbeitsgemeinschaft für die Unterstufe 655
Interkantonale Mittelstufenkonferenz 656
Kant. Verband bernischer Arbeitslehrerinnen 25, 680
Schweiz. Bund für Jugendliteratur 127, 696
Vereinigung ehemaliger Schülerinnen des städt. Lehrerinnenseminars Bern 705
Bernischer Frauenbund 705
Verband bernischer Lehrerturnvereine, Jubliläumsfeier und Delegiertenversammlung 26, 250 718
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform . 736
95. Promotion des Staatsseminars Hofwil-Bern 769
Schweizerische Vereinigung demokratisch-sozialistischer Erzieher 769
Kantonalkartell 47, 304, 770
Konzert des seeländischen Lehrergesangvereins 793
Kur- und Wanderstationen des SLV 793
Vereinigung ehemaliger Schüler der bernischen Staatsseminarien 655, 736 815
Interkantonale Mittelstufenkonferenz 828
Schweiz. Hilfsgesellschaft für Geistesschwache . . 534, 830
Hector Belioz' grosse Totenmesse im Berner Münster . . 831
Lehrerturnverein Interlaken 886

9. Buchbesprechungen

a) Allgemeines

19, 305, 321, 345, 368, 449, 535, 586, 588, 591, 703, 704, 771, 835, 836

Seite

b) Pädagogik / Psychologie / Philosophie / Religion

52, 53, 84, 86, 145, 213, 290, 322, 323, 368, 536, 585, 586, 587, 698, 699, 704, 771

c) Methodik / Didaktik

144, 213, 291, 426, 698, 699, 700, 770, 771, 836

d) Geographie / Geschichte / Naturkunde

84, 213, 291, 305, 306, 368, 382, 426, 427, 448, 536, 587, 588, 589, 638, 697, 698, 700, 701, 702, 703, 836, 837, 838

e) Sprache / Deutschunterricht / Fremdsprachen

52, 129, 212, 291, 305, 306, 323, 427, 535, 589, 590, 591, 699, 700, 701, 702, 838

) Mathematik / Geometrie / Physik / Chemie

109, 145, 212, 324, 346, 591

g) Verschiedenes

212, 324, 368, 382, 449, 536, 585, 586, 587, 590, 592, 623, 624, 638, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 771, 838

h) Zeitschriften / Geographische Karten

233, 272, 404, 449, 638, 816

i) Neue Bücher (Eingänge)

213, 518, 552, 638, 681

10. Die Antwort

Landwirtschaftlicher Fortbildungsunterricht 25
Kleine Gewissenerforschung 48
Wer unterrichtet da? 128
Zum Artikel «Schafft Aufstiegsmöglichkeiten» 126, 142, 161, 208, 209, 288, 319, 344, 345
Über die Nebenbeschäftigungen 345
Weiterbildung – Aufwertung des Lehrerberufes 402
Warum der Lehrerberuf so wenig Anziehungskraft besitzt 423
Zum Thema «Religionsunterricht heute» 547, 606, 622, 636
Fremdarbeiterproblem und Schule 734, 750
Fremdarbeiter, Jesuiten und Kanton Jura 768
Zum Problem der Italienerkinder in unserer Schule . . . 768
Zum Artikel von Iso Baumer 814

11. Kommentiert und kritisiert

Zum Kapitel «Sprachlehre und Satzlehre» 47
Die Schweiz und ihre Armee 485
Kritische Randbemerkung zum Jugendbuchpreis 606
Prozess gegen Pierre Annen: Militärdienstverweigerer aus Gewissensgründen 679
Sprecherziehung 793
Die kranke Schule 830
Des Lehrerstandes würdig? 830
Zu Eichlers Buch «Der gesteuerte Kunstzerfall» 885

12. Umschau

Österreich: Gymnasiallehrer streiken / Zürich: Weiterbildungsurlaube 26
Universität schwimmt über 7 Meere 50
Geographiebücher werden ausgetauscht und überprüft . . 50
Riesige Metallager auf dem Meeresgrund 73
Überforderung der Schulkinder 85
Gibt es Vogeldialekte? 211
Erdbebenwarte auf dem Meeresgrund 211
Schule in Nigeria 290
Millionen von Menschen sind krank 304
Verkehrstote im Jahre 1963 304
Erwachsenenbildung in Amerika und Frankreich 321
Fernsehen hilft den Geologen 321
Sprecherzieherische Bestrebungen in Deutschland . . . 425
Alte Tiefseekabel ermöglichen moderne Experimente . . 463
Alkohol gegen den Hunger 555
Die jüngste Lehrerin der Welt 583
Elektrizität aus Sonnenenergie 607
Reform der finnischen Schulen 623
Die westindischen Stürme entstehen über Afrika 623
Gehalt für Gymnasiasten? 720
Alkoholker haben es leichter in der Schweiz 736
Zentrum «Immergrün» 737
Heil- und Lehrberufe im Kongo bevorzugt 737
Spanien 750
Sind Sonderschulen nötig? 886
Bundesrepublik Deutschland: Schuljahresbeginn / Lehrermangel 886

13. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis Berner Schulblatt, 96. Jahrgang Beilage zu Nr. 2/3
Prof. A. Portmann spricht zu den jüngsten Lehrerinnen und Lehrern 3
Expo-Wettbewerb, Nationalreportage 45
Dossiers über jedermann! 45
Jugend-Labors an der Expo 45
Zum Tag des guten Willens 50
Verkehrsverein für das Amt Seftigen 52
O diese Jugend! 68
Das neue Primarschulhaus in Bettenhausen 69
Junge Lehrerinnen und Lehrer aus USA 73
Abseits der Heerstrasse: Neuer Höhenweg im Wallis . . . 100
Erziehungsfragen in Indien 109
Hauswirtschaftliches Bildungswesen im Oberland 144
Klarstellung 195
Pro Infirmis 212
Verleihdienst für Kunstdias 345
Altersrentner und Pensionierte 368
L'école du rire 425
Kleine Kunstgeschichte für junge Leute 425
Parlamentarischer Vorstoss für eine saubere Gesetzessprache 426
25 Jahre Pestalozziheim 448
Beratungsstelle für das Schultheater 461
Diplomierung neuer Arbeitslehrerinnen 463
Erziehungsberatung der Stadt und des Kantons Bern . . 516
Gesuche für Gratis-Ski 517
Warnung: Chemiebuch von H. Römpp 534
Die Grossoffensive des Guten 549
«Luo»-Entwicklungshilfe einmal anders 550
Lob der Polizei 554
Drei neue Schallplatten des Berner Blindenchores 555
Das Haus gegenüber 622
Aktion Elternabende 637
Beratungsstele für das Schultheater 679
Filmerziehung 680
Lieber junger Kollege 695
Ausbildung der Turnlehrer 706
Jugend-Friedensheft «Zum Tag des guten Willens» . . . 720
Studienreise nach Griechenland 720
In fünzig Jahren 731
Ein Bravo den Jungen 737
Schweiz. Lichtbilderzentrale 770
Zum Tag der Kranken, 7. März 1965 812

Seite

Momentaufnahme 606, 636. 816
Vorboten zu einem Gesinnungswandel 827
Leser und Nichtleser 853
Nachdenkliches 854
Vom Schönschreiben 854
Brot für die Welt 880
Über die Dummheit 881
Brief aus Israel 883
Das Kind im Spital 886
USA – Sonderprogramm für Lehrer 887

Redaktionelle Mitteilungen 8, 25, 161, 193, 250, 427, 657, 751, 887

14. Bilder / Illustrationen

Primarschulhaus in Bettenhausen 69
Victor Surbeck, Brienzersee 225
Willy Flückiger, Messingplastik 241
Schulbaden 281
USA-Reise Dr. P. Ludwig Räber 351
«Luo» 550
Schweizerisches Schulwandbilderwerk 556
Cécile Lauber 580
Die Heiligen Drei Könige 649
Maria mit dem Kinde (Holzschnitt) 651
Dampflokomotive (Linolschnitt) 673

Seite

Land und Meer, Wandbild von Walter Simon im Sekundarschulhaus Spiegel bei Bern 689
Zum neuen Wandbild von W. Simon 693
Honoré Daumier, Professeurs et Montards 729
Kandergrund 745
Zeichnungen eines siebenjährigen Knaben 761
Weberinnen in Nyafaru 785
Scherenschnitte 809
Italienischer Markt 825
Fred Stauffer, Alpensagen (Reichenbach) 849
Arbeitswoche in Ladholz 1964 878

15. Aus dem Schweizerischen Lehrerverein

Wohnungstausch in den Sommerferien 50
Studienreisen 1964 72
Delegiertenversammlung des SLV 398
Kommission für interkantonale Schulfragen 517
Die Kommentare zu den 4 neuen Schulwandbildern . . . 555
Jugendbuchpreis 1964 580
Studienreise 1965 des SLV (Frühlingsreisen) 656
Schweizerische Lehrerkrankenkasse 657
Studiengruppe zur Begutachtung von Unterrichtsliteratur 681
Aus den Verhandlungen des Zentralvorstandes . . . 71, 448, 535, 721
Stiftung Kur- und Wanderstationen 816

Partie française

Page

Aide suisse à l'étranger . . . 114, 237, 331, 594, 795, 818, 861
A la manière de... ou la preuve par l'absurde 523
Aménagement de jeux et de loisirs 309
Antarctique: Quelques chiffres 523
Assemblée annuelle de la Section jurassienne de l'Association suisse en faveur des arriérés 841
Assemblée des délégues de la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois 369
Assemblée des délégués de la SIB 155, 171, 273, 291
Assemblée du Comité général SPJ 833
Assemblée jurassienne des maîtres de gymnastique 473, 498, 570, 626, 710, 753
Attentat à la pudeur des enfants 109
Avis de la rédaction 892

Bibliographie:

Adler Alfred, L'enfant difficile 594
Bickel P.B., Jo Vagand, le cristallier 818
Bircher Ralph, Rhumatisme et arthritisme rhumatismal 148
Cartier Marius, La prose de Verlaine et de Mallarmé . . 842
Decote Georges, Vers l'enseignement programmé . . . 775
Depouilly Jacques, Enfants et primitifs 220
Dottrens Robert, Tenir sa classe 474
Eckhout Marie-Th., Les rencontres des garçons et des filles 594
Favre Jean-Daniel, Constante et variation de l'alcoolémie 685
Firmin Lucien, Vos enfants... nos élèves 149
Gattegno, Roller, Laederach, Escoffier, Exercices qualificatifs 58
Gusdorf Georges, Pourquoi des professeurs? 819
Houlet Florence, Pipo et compagnie 640
Kvaraceus William, La délinquance juvénile, problème du monde moderne 594

Page

Lange J.E. et Morton, Guide des champignons 775
Letouzy Yvonne, Ma classe en liberté 842
McClintoc D., et R.S.R. Fitter, Guide des plantes à fleurs 797
Odier et Françoise Léandre, La santé de l'enfant à l'école maternelle 776
Poret Robert, En scène les gars 710
Ronould Krantz, Anthologie de la poésie nordique . . 891
Schauenberg Paul, Les plantes bulbeuses 220
Thomas et Majault, L'enseignement primaire et secondaire 78
Vallotton Annie, Chante le travail 220
Villevieille Joseph, et Jean, Votre fils est intelligent, mais... 594
Zumbach, Parents d'aujourd'hui 594

Publications diverses :

Accès des jeunes filles et des femmes à l'éducation dans les zones rurales 332
Alphabétisation et enseignement des adultes 710
Bulletin Cuisenaire, Les réglettes en couleurs . . 668, 710
Education extrascolaire des jeunes 570
Enseignement de l'éducation comparée 570
Ensemble 334, 668
Index Translationum 309
Institut international de planification de l'éducation . 595
L'art mondial en couleurs 842
Le grand art à la portée de tous 891
L'enseignement de l'histoire 332
L'enseignement supérieur en Europe: France, Pays-Bas et Pologne 349
Les langues vivantes dans les écoles secondaires d'enseignement général 710
Liste alphabétique des publications de l'Unesco 595

Page

Œuvre suisse des lectures pour la jeunesse . . 148, 523, 539
Pro Schola 570
Revue internationale de l'éducation des adultes et de la jeunesse 595
Vacances à l'étranger 309

Caisse d'assurance du corps enseignant bernois 29, 147, 355, 369, 817
Caisse de remplacement de la SIB 185
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes 111
Campagne mondiale contre la faim 431
Cantons:
Argovie 640
Bâle 77
Genève 77
Zurich 77
Centrale suisse de projection 753
Centre d'information pédagogique SPJ 685, 740
Classe de raccordement de l'École normale d'instituteurs, Porrentruy 707
Choix de textes pour l'éducation morale 218
Chronique de la langue 217
Comités et commissions de la SIB 489
Combien serons-nous en l'an 2000 ? 861
Commission suisse pour l'Unesco 860
Comptes de la SIB (Extrait) 1963/64 186
Conférence du professeur C. Bréard de Paris 520
Congrès de la SPJ 165, 219, 261
Congrès international des éducateurs évangéliques, Zurich 132
Contribution de l'école à l'orientation professionnelle . . . 28
Cours Cuisenaire 275
Cours de la Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire pour l'enseignement de l'allemand à l'école primaire 408
Cours de natation et de volleyball 197
Cours de varappe 147
Courses jurassiennes d'orientation à Delémont 431
Cours individualisé d'Esperanto des Franches-Montagnes 113
Cours normal suisse 1965, Fribourg 685, 796

Dans nos écoles normales 625
De l'école au travail – d'une routine à l'autre 583
Délinquance juvénile: Que peut faire la collectivité ? . . 329
Durée des vacances d'été 77

Echanges internationaux de publications 627
Echo de la dernière session du Grand Conseil 53, 260, 464, 639
Ecoles normales du Jura, Porrentruy, Delémont et Bienne: Examens d'admission 1964 405
Ecole normale des instituteurs, Porrentruy 9, 331, 432, 707, 795, 834, 859
«Educateur» (L') a 100 ans 710
Emission de TV scolaire 147
En pédagogie le Jura s'affirme 197
Enquête intéressante 346
Enseignement (L') biblique à l'école 330
Etranger:
Allemagne 57, 295, 593, 684
Argentine 58
Australie 58, 330, 841
Canada 57, 330, 739
Belgique 890
Brésil 709
Danemark 112
Espagne 9, 593, 626, 684
Etats-Unis 9, 58, 498, 522, 569, 739, 774
Finlande 890
France 58, 330, 349, 569, 640, 739
Grèce 774
Hongrie 498, 626
Inde 58
Italie 112
Japon 522, 709, 774
Mexique 841

Page

Pologne 77, 684
Roumanie 498
Royaume-Uni 147, 330, 349, 569, 593, 609, 684, 890
Turquie 684
URSS 57, 77, 774

Exode scientifique – Causes et remèdes 430
Expérience d'alphabétisation par télévision 816
Exposition nationale suisse 114

Formation des mères et aide aux mères 610
Fusion de «L'Ecole bernoise» avec la «Schweizerische Lehrerzeitung» ? 464

Gagnants (Les) du Reportage national de l'Expo 147
Grenoble: Conférence internationale sur la jeunesse . . . 77
Groupe romand du corps enseignant pour la gymnastique respiratoire 432, 726
Gymnastique scolaire: Où allons-nous ? 738

Héros et titans de la poésie populaire arménienne 751

Initiation musicale 538
Institution de pédagogie curative de l'Université de Fribourg 431, 741

Jacques-Christophe Blarer de Wartensee, prince-évêque de Bâle 74
Jeunes de l'Occident et de l'Orient: Ont-ils les mêmes aspirations ? 772

«Les belles années» 858
Les Reussilles: 40 ans d'enseignement 219
Livre d'ouvrages 55

Musée scolaire 385
Maupassant 129, 236, 326, 428, 518
Mille enfants comptent sur votre hospitalité durant les vacances 114, 165

Naissance de Galilée: 1564 87

Nécrologies:
Auguste Boillat, Moutier 774
Mlle Thérèse Chapuis, Grandfontaine 431
Oswald Courvoisier, Delémont 839
Charles Fleury, Miécourt 29
Mlle Suzanne Houlmann, Courroux 708
Alfred Montavon, Cœuve 407
Lucien Voiblet, Vauffelin 521

Oeil (L') aux aguets, ou du cinéma direct 887
Œuvre (L') critique de Paul Bourget 565, 625, 667
«Opération alphabet»: Une expérience d'alphabétisation par télévision 816

Pénurie (La) d'enseignants dans les écoles primaires du canton de Berne 665
Poésies:
Chanson, Pierre de Ronsard 858
Chrysanthème, W. Derron 625
Janvier, W. Derron 723
L'automne, Henri de Régnier 483
Novembre, W. Derron 608
Ode du Synode, B. Chapuis 888
Ode sur un commencement d'année, J.-Baptiste Rousseau 682
Soleil de février, W. Derron 772
Pour l'enseignement de la gymnastique 31
Pour ou contre le «Nouveau Roman» ? 308
Pourquoi y a-t-il des déliquants ? 258
Pour une jeunesse ouverte au monde 566
Prix européen du livre pour enfants 891
Problème (Le) du temps 722
Pro Juventute 570, 593, 609, 627, 668
Protection (La) maternelle, ses réalisations ses lacunes . . 537

Page

Quelques mots sur la graphologie 794
Quelques réflexions sur le talent 450
Qu'est-ce qu'un jeune délinquant ? 235
Qui veut accueillir un jeune hôte durant 4 à 6 semaines ? 148

Rapport annuel de la SIB 172
Rapport annuel de «L'Ecole bernoise» 196
Rapport 1963 et programme de la SPJ 196
Recherches d'éducation comparée 162
Règlement concernant le home d'étudiants de la SIB . . 191
Retraite à Moutier 219
Réunion des responsables des écoles associées de l'Unesco en Suisse 497
Révision partielle des statuts et des dispositions d'exécution et transitoires de la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois 355
Rôle des jeunes dans la décennie pour le développement . 683
Role-playing comme moyen d'information professionnelle 568

Schulwarte Berne 77
Section:
Bienne-La Neuveville 10, 473
Courtelary 30, 817
Delémont 9, 889
Franches-Montagnes 890
Moutier 31, 839
Porrentruy 56, 774, 840
Section jurassienne de la SBMEM 132, 626
Semaine de respiration consciente de gymnastique respiratoire 818
Semaine pédagogique internationale (XIe) 133
S'engager pour demain 488
Service des archives de l'Unesco 473
Société bernoise des maîtres aux écoles moyennes 99, 294, 306, 684
Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire 11, 684, 725, 739, 775, 796
Société pédagogique jurassienne 196, 685, 833
Société suisse des maîtres de gymnastique . 11, 296, 452, 684

Télévision scolaire 538
Timbres Pro Juventute 570
Trésors de mon pays: Saint-Ursanne 608

Une des plus prodigieuses inventions de l'homme: l'écriture 383
Une école jurassienne obtient le premier prix du concours de l'Exposition nationale 146
Unesco (L') adopte son programme d'activité pour 1965–1966 682
Un problème vital 567

Voyage d'étude 1965 de la SBMEM 684, 775

Mitteilungen des Sekretariates – Communications du Secrétariat

Seite

Abgeordnetenversammlung BLV 115, 155, 171, 267
Abgeordnetenversammlung BMV 99, 397
Arbeitsprogramm 1964/65 271
Aufteilung der Sektionen Bern-Land und Thun . . 271, 669
Ausstellung der Abteikirche Bellelay 238

Beiträge 91, 499
Bekämpfung schlechter Jugendliteratur 34
Berichtigung 25, 161, 751
Berner Schulblatt . . . 34, 115, 271, 334, 433, 611, 669, 844
Bernischer Gymnasiallehrerverein 553, 691
Bern-Land 271, 669
Besoldungs- und Versicherungsfragen, Naturalien 34, 115, 276, 310, 333, 355, 372, 385, 408, 410, 433, 524, 539, 611, 641, 668, 754, 797, 804, 843, 861/2, 875/6, 892/3
Blaser Adolf, Regierungsrat 611
Broschüre «Der schwachbegabte Schüler» 220

Casa Coray 310

Dachverband für Naturschutz 844
Darlehen und Unterstützungen 34, 114, 332, 432, 611, 668, 754, 843

Delegiertenversammlung SLV 398

Erbschaft für den BLV 35

Fahrtenentschädigungen 433

Gesetz über die Lehrerbildungsanstalten (Rev.) . 220, 334, 843

Haftpflichtversicherung 741, 844

Jahresbericht BLV 172, 268
Jahresbericht BMV 395
Jahresbericht Berner Schulblatt 160
Jahresbericht Pädagogische Kommission 159
Jahresbericht Schulpraxis 161
Jahresrechnungen 1963/64 . . . . . 183, 186, 269
Jubiläum des BLV 755

Page

Affiliations 34, 433, 611
Assemblée des délégués SBMEM 99, 294, 306
Assemblée des délégués SIB 115, 155, 171, 273, 291
Assistance judiciaire, conseils juridiques 34, 114, 332, 432, 611, 668, 753, 842
Association des retraités 669, 844
Association faîtière pour la protection de la nature 844
Assurance en responsabilité civile 741, 844
Attentat à la pudeur des enfants 109
Avis de la rédaction 261, 431, 640

Berne-Campagne 293, 669
Blaser Adolf, conseiller d'Etat 611
Budget 1964/65 . . . . . 184, 275

Caisse de remplacement SBMEM 11, 844
Caisse de remplacement SIB 91, 115, 185, 499, 844
Calendrier des séances 78, 755
Casa Coray 310
Combat à la mauvaise littérature 34
Comité et Commissions SIB 489
Commission de presse 755
Commission de rédaction de la «Schweiz. Lehrerzeitung» . 115
Comptes annuels et budget 1963/64 . . . . . 183, 186, 275
Conditions de vie et de travail du corps enseignant jurass. au 19e siècle 433
Conférence des présidents 385, 755
Conférence des directeurs des écoles normales 34
Constitution du Comité cantonal SIB 332
Constitution des sections Berne-Campagne et Thoune . . 669
Cotisations 91, 499

Début en automne de l'année scolaire 333, 433
Décédés SIB 287
Déclaration d'impôts 776, 819
Délibérations du Comité cantonal 34, 114, 332, 432, 611, 668, 753, 842

Seite

Kinderzulagengesetz 755
Klarstellung 195
Kleinwohnungen für Pensionierte 844
Konstituierung des KV BLV 332
Krankenkassenpraxis 669, 755

Lage des jurassischen Lehrerstandes im 19. Jahrhundert 433
Landwirtschaftliche Fortbildungsschulen 611
Lehramtsschule 843
Lehrerkalender 595
Lehrermangel 268, 652
Lehrertag-Broschüre 670
Logierhaus 34, 114, 115, 191, 271, 333, 611

Mitgliederbeiträge 91, 499
Mitgliedschaftsfragen 34, 433, 611
Münchenwilerkurs . . . 227, 315, 343, 380, 382, 395, 675, 677

Nationalhymne 679, 844
Naturalienschätzung 410, 641
Nyafaru 127, 325, 621, 695, 792

Obligatorisches Thema 1964/66 . . . . . 271, 366

Pflichtstundenordnung 843
Präsidentenkonferenz 385, 755
Pressedienst 669
Pressekommission 755
Primarschulgesetz 32, 419
Programmierter Unterricht 34, 498, 611, 763, 844

Rechtsschutz, Rechtsauskünfte 34, 114, 332, 432, 611, 668, 753, 842
Redaktionelle Mitteilungen 8, 25, 193, 258, 427, 592, 665, 751, 887
Redaktionskommission SLZ 115

Sekretariat BLV 149, 334, 413, 611, 669, 670
Sektionsvorstände 489
Sekundarschulreglement 843
Seminardirektorenkonferenz 34
Sitzungskalender 78, 755
Schneider Marianne 669
Schulbeginn im Herbst 433
Schulpolitik 34, 115, 333, 669, 843
Statuten BLV 332, 755
Stellvertretungskasse BLV 91, 115, 185, 499, 844
Stellvertretungskasse BMV 107, 844
Steuererklärung 776, 819
Steuerfragen 115, 228

Thun 271, 669

Ungarischer Gymnasiallehrer 844
Unzucht mit Kindern 101

Verbandszeitschriften 755
Verhandlungen des Kantonalvorstandes 34, 114, 332, 432, 611, 668, 753, 842
Verstorbenenliste BLV 287
Veteranen 669, 755, 844
Voranschlag 1964/65 . . . . . 184, 269
VSA und BLV (Kantonalkartell) 89

Wahlen 171, 270
Weiterbildung . . . 7, 34, 115, 220, 270, 332, 366, 433, 579, 611, 668, 754, 844

Zentralsekretär 413

Page

Ecole bernoise 34, 118, 293, 334, 433, 464, 611, 669, 844, 892/3
Ecoles complémentaires agricoles 611
Ecole normale supérieure 843
Elections 171, 292
Enseignement programmé 34, 498, 611, 844
Erratum 372, 473
Exposition à l'Eglise abbatiale de Bellelay 238

Fédération suisse des employés et la SIB 89

Héritage pour la SIB 35
Home d'étudiants 34, 115, 191, 292, 333, 611
Hymne nationale 844

Impôts 115
Indemnité de déplacement 433

Jubilé SIB 755

Logements pour retraités 844
Loi cantonal sur les allocations pour enfants 755
Loi concernant les Ecoles normales (rev.) 220
Loi d'assurance contre la maladie et les accidents . . 670, 755
Loi sur l'Ecole primaire 58, 419

Nyafarou 325

Pénurie des enseignants 162, 274, 665
Perfectionnement professionnel 34, 115, 220, 292, 332, 433, 611, 668, 754, 844
Périodiques 755
Politique scolaire 34, 115, 333, 669, 755, 843
Presse 669
Prêts et secours 34, 114, 332, 432, 611, 668, 754, 843
Programme d'activité 1964/65 293

Questions de traitements, assurance et de prestations en nature 34, 115, 276, 310, 333, 355, 372, 385, 408, 410, 433, 524, 539, 611, 639, 641, 668, 754, 797, 804, 843, 864, 875/6, 893

Rapport annuel SIB 1963/64 . . . . . 172, 274
Rapport annuel Ecole bernoise 196
Rapport annuel Société pédagogique jurassienne 196
Rapport de vérification SIB 275
Réforme des écoles complémentaires générales 843
Réglementation cantonale concernant le nombre de leçons 843
Règlement cantonal concernant l'école secondaire 843
Retraités 755, 844

Secrétaire central 413
Secrétariat SIB 149, 334, 413, 433, 611, 669, 670
Sociétariat 433
Schneider Marianne 669
Statuts SIB 332, 755

Thoune 293, 669